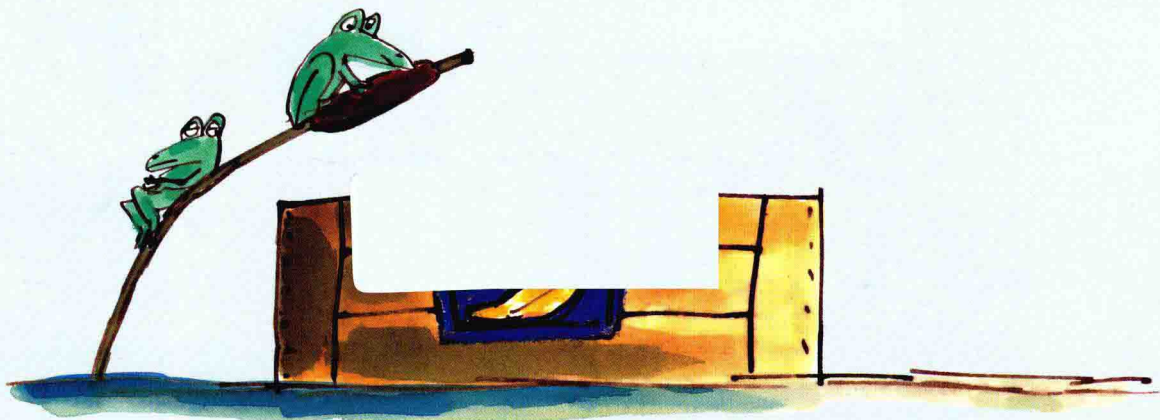


夜晚的声音



[西班牙] 哈维尔·索里诺/文 埃米利奥·乌贝鲁阿格/图 林晓燕/译

夜晚的声音



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北 京

图书在版编目 (C I P) 数据

夜晚的声音 / (西) 索里诺文 ; (西) 乌贝鲁阿格图;
林晓燕译. — 北京 : 中国少年儿童出版社, 2014. 4

(七彩云图书馆)

ISBN 978-7-5148-1564-1

I. ①夜… II. ①索… ②乌… ③林… III. ①儿童文学—图画故事—西班牙—现代 IV. ①I551.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第039194号

著作权合同登记 图字: 01-2014-2472

First published in Spanish as Los sonidos de la noche
© 2012 Ediciones Ekaré. Barcelona, España.

YE WAN DE SHENG YIN

出版发行:  中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 张晓楠

策 划: 张 楠	审 读: 林 栋 聂 冰
责任编辑: 王仁芳	美术编辑: 陈亚南
封面设计: 许文会	版权引进: 韩 笑
责任印务: 钟景西	责任校对: 华 清

社 址: 北京市朝阳区建国门外大街丙12号 邮政编码: 100022
总 编 室: 010-57526071 传 真: 010-57526075
发 行 部: 010-57526201 010-57526231
<http://www.ccppg.com.cn> e-mail: zbs@ccpg.com.cn

印 刷: 北京利丰雅高长城印刷有限公司

开本: 889mm×1194mm 1/16 印张: 2.25 印数: 5000册
2014年4月北京第1版 2014年4月北京第1次印刷

ISBN 978-7-5148-1564-1 定价: 27.00元

图书若有印装问题, 请随时向本社印务部 (010-57526539) 退换。

献给我生命中宝贵的礼物之一——我的儿子阿里乌斯。还有
简·曼韦尔·吉斯伯等朋友们。

—— 哈维尔·索里诺

献给卡门·科雷亚·吉姆雷——一个罗帕·别哈的艺术家，
以及其他美好的人们。

—— 埃米利奥·马贝鲁阿格

[西班牙] 哈维尔·索里诺/文 埃米利奥·乌贝鲁阿格/图 林晓燕/译

夜晚的声音



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北 京

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

在热带雨林里，太阳落到树梢后面去了。

跟往常一样，白天的各种喧闹声渐渐消失了。

月亮爬上山顶，夜晚的声音轻轻响了起来。

动物们准备睡觉了。

雨林里轻轻的沙沙声，像催眠曲一样，把他们慢慢地带入梦乡。



可是……什么声音这么吵？

哇……哇……

那声音听起来，像是波浪在翻滚。

有个小家伙蜷缩在一个香蕉箱子里，
正在轻轻地哭，而且越哭越大声。



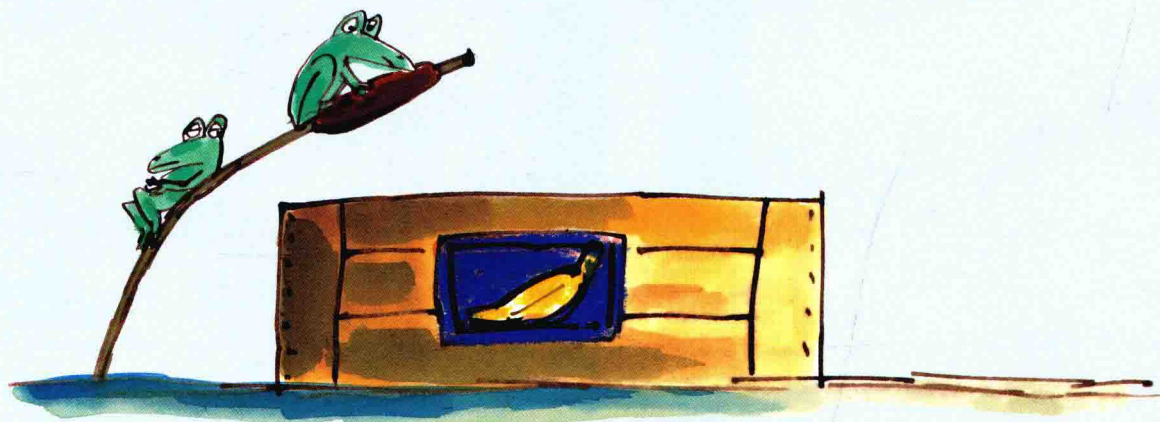
要是这样下去的话，雨林里的动物们全都要被吵醒了。

哇……哇……

猩猩过来问：“小家伙，你为什么哭呀？”

“因为……喀喀，因为我好冷。”

猩猩说：“我去给你拿一条毯子吧。一会儿你就暖和了，就不哭了，大家也可以继续安心睡觉了。”





猩猩拿来了毯子，小家伙不哭了。可是过了10分钟……什么声音这么吵？

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

哇……哇……

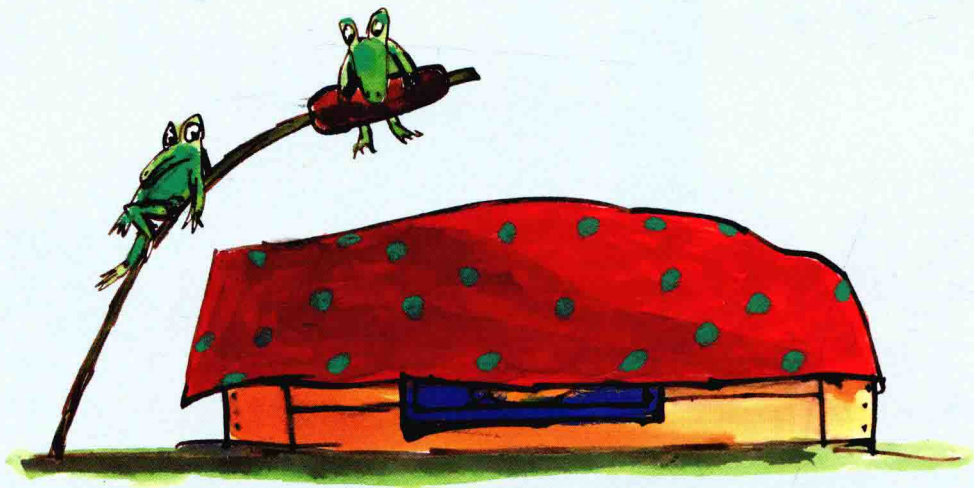
林子里的动物们再次被吵醒了。

有些动物开始烦躁了。

獾过来问：“小家伙，你为什么哭呀？”

“因为……嗯……嗯，因为我好渴。”

獾说：“我去给你端一碗清水吧。喝了水，你就不渴了，就不哭了，大家也可以继续安心睡觉了。”





獾端来了水，小家伙不哭了。可是5分钟之后……什么声音这么吵？

哇……哇……

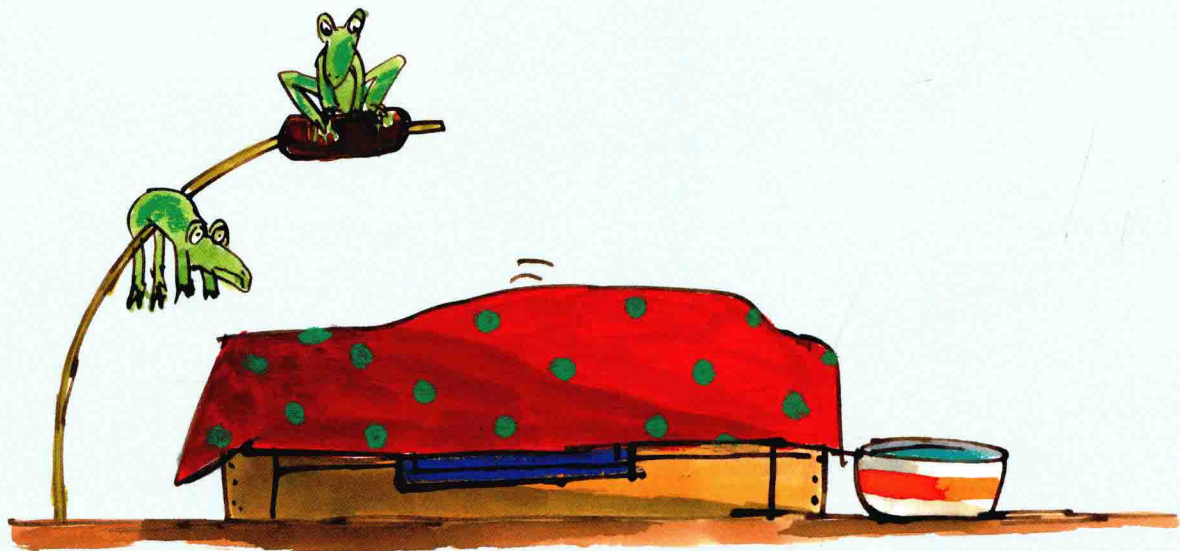
雨林里的动物们又被吵醒了。

有些动物开始生气了。

熊来到箱子跟前问：“小家伙，你为什么哭呀？”

“因为……呼哧……呼哧，因为我好饿。”

熊说：“我去给你拿一些芒果和蜜糖吧。吃了东西，你就不饿了，就不哭了，大家也可以继续安心睡觉了。”





熊拿来好吃的，小家伙不哭了。可是过了4分钟……什么声音这么吵？

哇……哇……

雨林里的动物们又全都被吵醒了。

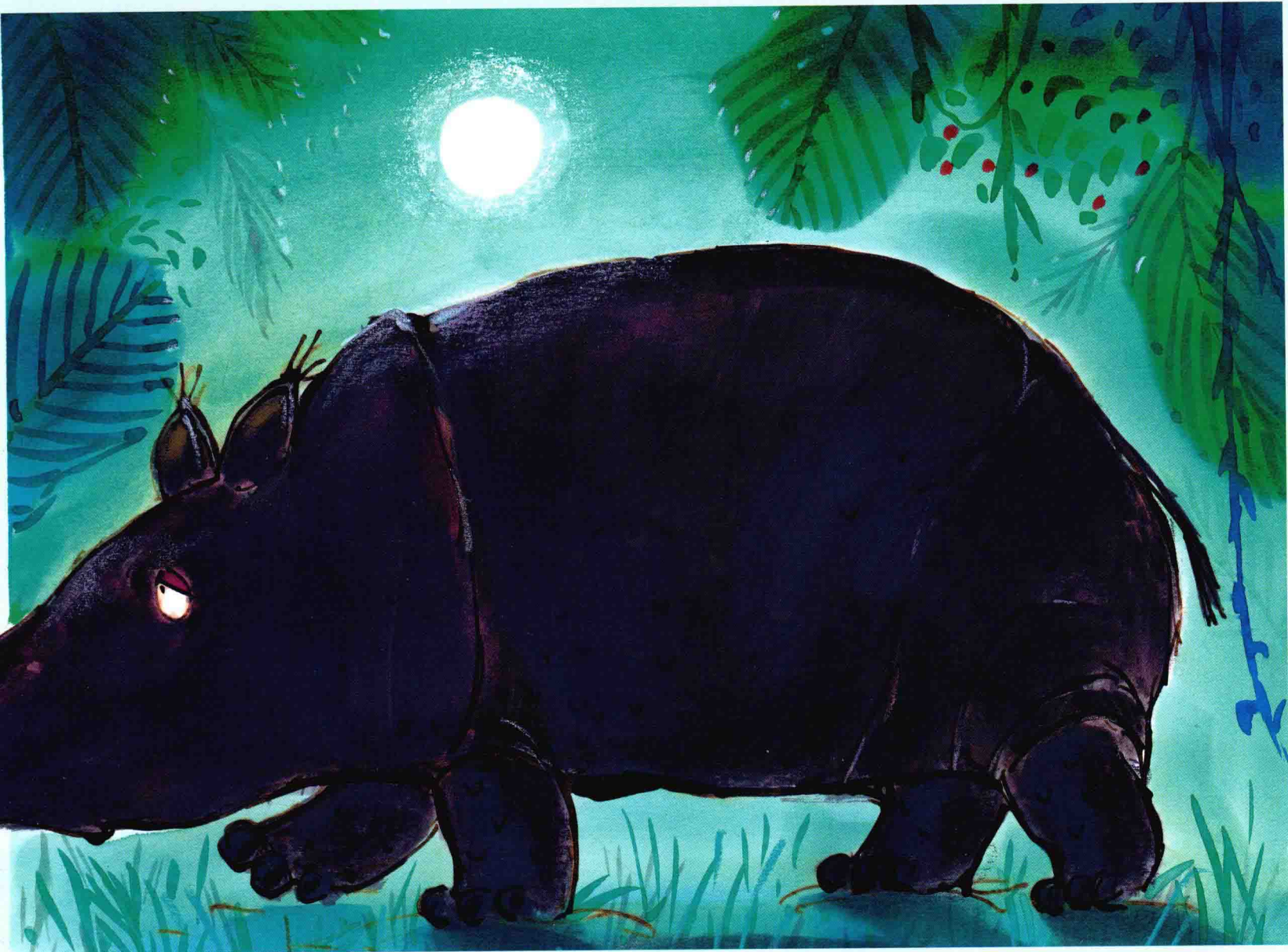
有些动物气坏了。

犀牛过来问：“小家伙，你为什么哭呀？”

“因为……呼噜……呼噜，因为我害怕。”

犀牛说：“我去拿一只绒布熊给你做伴吧。这样，你就不怕了，也不用哭了。大家也可以继续安心睡觉了。”





犀牛拿来了绒布熊，小家伙不哭了。可是3分钟之后……什么声音这么吵？

此为试读，需要完整版PDF请访问：www.ertongbook.com